

**D-Berlin: Work environment services**

**OJ S 121/2013 25/06/2013**

**Contract award notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Berliner Feuerwehr, SE Finanzen und Innere Dienste-Zentrale Vergabestelle

Postal address: Voltairestr. 2

Town: Berlin

Postal code: 10179

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

For the attention of: Herrn Retka

E-mail: [zentrale.vergabestelle@berliner-feuerwehr.de](mailto:zentrale.vergabestelle@berliner-feuerwehr.de)

Telephone: +49 3038710525

Fax: +49 3038710509

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.Berliner-Feuerwehr.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Ausführung der sicherheitstechnischen Gesamtbetreuung nach ASIG und DGUV V2.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Berlin.

NUTS code DE300 Berlin

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Ausführung der sicherheitstechnischen Gesamtbetreuung nach ASIG und DGUV V2.

**II.1.5. CPV code(s)**

98342000 Work environment services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 40
2. Leistungsfähigkeit. Weighting 30
3. Qualität. Weighting 30

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

VG-Nr. 08-2013\_Sicherheitstechnische Betreuung

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 2-002137](#) of 3.1.2013

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: VG-Nr.08-2013

Lot title: \_Sicherheitstechnische Gesamtbetreuung

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

12.4.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Degas-ATD GmbH

Postal address: Adlergesstell 129

Town: Berlin

Postal code: 12439

Country: Germany

E-mail: [info@degas.de](mailto:info@degas.de)

Telephone: +49 67092206

Fax: +49 67092249

Internet address: [www.degas.de](http://www.degas.de)

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.2. Additional information**

Ausschließlich elektronische Abgabe der Angebote unter: <https://www.subreport.de/E26799912>

(unter Bewerber Login) können die Verdingungsunterlagen vollständig und kostenfrei heruntergeladen werden. Hinweis: Um Angebote elektronisch einzustellen, benötigen Sie eine elektronische Signatur. Der Erwerb der elektronischen Signatur ist kostenpflichtig. Subreport unterstützt Sie gerne bei der Beschaffung der dafür nötigen digitalen Signatur.

Erste Informationen erhalten Sie unter: [www.subreport.de/service/support-elvis/](http://www.subreport.de/service/support-elvis/) oder direkt bei subreport Verlag Schawe GmbH, Buchforststr. 1-15, 51101 Köln, Tel. +49 221985780, Fax +49 2219857866, E-Mail: [info@subreport.de](mailto:info@subreport.de); [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung – Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: [poststelle@senwtf.berlin.de](mailto:poststelle@senwtf.berlin.de)

Telephone: +49 3090138316

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wtf/>

##### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die 15 tägige Frist gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 Satz 1 GWB für die Einreichung von einem Nachprüfungsantrag. Verstöße gegen die Vergabevorschriften sind gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Bei Verstößen, die sich aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen ergeben, bis spätestens zum Ablauf der Angebots oder Bewerbungsfrist. Teilt der Auftraggeber mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der o. a. Vergabekammer gestellt werden.

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

20.6.2013